

1. Dati personali del/della defunto/a

In quale paese risiedeva la persona deceduta?

1.1 Cognome

indicare anche quello da celibe / nubile

1.2 Tutti i nomi

nome usuale in maiuscolo

1.3 Data di nascita

gg, mm, aaaa

1.4 Numero AVS

13 cifre, trascrizione senza punti né spazi.

Il numero AVS figura anche sulla tessera svizzera d'assicurazione malattie.

1.5 Data del decesso

gg, mm, aaaa

1.6 Sesso

- maschile
 femminile

1.7 Stato civile

Se un'unione domestica registrata esisteva in precedenza ed è stata convertita in matrimonio dopo il 1° luglio 2022, indicare sia la data di registrazione dell'unione domestica che la data della conversione in matrimonio. Alla richiesta deve essere allegata una copia della prova della conversione in matrimonio.

celibe / nubile

coniugato/a

dal:

vedovo/a

dal:

divorziato/a

dal:

separato/a
giudizialmente

dal:

unione domestica
registrata

dal:

unione domestica
registrata sciolta per
decesso

dal:

unione domestica
registrata sciolta
giudizialmente

dal:

unione domestica
registrata separata
giudizialmente

dal:

1.8 Indirizzo

Via

Numero

NPA

Località

1.9 Nazionalità

Nazionalità

Nazionalità svizzera dal:

Comune d'attinenza / Cantone

2. Dati personali del/della richiedente

In quale paese risiede?

2.1 Cognome

indicare anche quello da celibe / nubile

2.2 Tutti i nomi

nome usuale in maiuscolo

2.3 Data di nascita

gg, mm, aaaa

2.4 Numero AVS

13 cifre, trascrizione senza punti né spazi.

Il numero AVS figura anche sulla tessera svizzera d'assicurazione malattie.

2.5 Stato civile

celibe / nubile

coniugato/a

dal:

vedovo/a

dal:

divorziato/a

dal:

separato/a
giudizialmente

dal:

unione domestica
registrata

dal:

unione domestica
registrata sciolta per
decesso

dal:

unione domestica
registrata sciolta
giudizialmente

dal:

unione domestica
registrata separata
giudizialmente

dal:

2.6 Indirizzo

Via

Numero

NPA

Località

Telefono / Cellulare

E-mail

2.7 Nazionalità

Nazionalità

Nazionalità svizzera dal:

Comune d'attinenza / Cantone

2.8 L'assicurato/a è soggetto/a a curatela?

sì no

Se sì: Nome e indirizzo del curatore

Sede dell'autorità di protezione degli adulti

Allegato: Copia della risoluzione di curatela e una descrizione degli obblighi e dei compiti

3. Orfani

Diritto a una rendita per orfani

Il diritto a una rendita per orfani sussiste fino al compimento del 18° anno del figlio. Per i figli di più di 18 anni che seguono una formazione, il diritto sussiste fino al termine della formazione ma non oltre il compimento del 25° anno. Alla presente richiesta va allegato il contratto di tirocinio o un certificato dell'istituto scolastico, in cui devono figurare l'inizio e la durata probabile della formazione.

Diritto agli accrediti per compiti educativi

Un accredito per compiti educativi è computato per ciascun anno in cui gli assicurati esercitano l'autorità parentale su uno o più figli che non hanno ancora compiuto 16 anni.

Se i genitori sono sposati, per ciascun anno civile di matrimonio l'accredito per compiti educativi è diviso a metà. Se sono divorziati, si deve allegare una copia della sentenza di divorzio per i figli che non avevano ancora 16 anni quando la sentenza è passata in giudicato. Per i genitori non sposati vanno allegate la dichiarazione concernente l'autorità parentale congiunta e la convenzione sull'assegnazione degli accrediti per compiti educativi. Vanno inoltre accluse le decisioni dell'autorità di protezione dei minori e degli adulti (APMA) e qualsiasi nuova convenzione scritta sull'assegnazione degli accrediti per compiti educativi che modifichi quelle sottoscritte in precedenza.

Se la cassa di compensazione non riceve dai genitori non sposati alcun documento scritto sull'assegnazione degli accrediti per compiti educativi, dal 1° gennaio 2015 questi ultimi saranno attribuiti interamente alla madre.

Nota: Vogliate p.f. elencare tutti i figli (inclusi quelli che hanno più di 16 anni).

Selezionare altri figli con « + »

Cognome

Nome

Data di nascita

ev. data del decesso

gg, mm, aaaa

gg, mm, aaaa

Statuto

- figlio proprio
- figlio del coniuge
- affiliato

dall'unione con

I figli adottivi sono equiparati ai figli propri.

cognome, nome, data di nascita

Chi detiene l'autorità parentale?

- Entrambi
- Madre
- Padre

Allegati nel caso di genitori non sposati:

In caso di autorità parentale congiunta, vanno allegate una copia della dichiarazione concernente l'autorità parentale congiunta e la convenzione relativa al computo degli accrediti per compiti educativi.

Suo figlio è ancora in formazione?

- sì
- no

Allegati:

Copia dei certificati di formazione e degli attestati degli istituti scolastici e dei datori di lavoro per i figli in formazione

Cognome

Nome

Data di nascita

ev. data del decesso

gg, mm, aaaa

gg, mm, aaaa

Statuto

- figlio proprio
- figlio del coniuge
- affiliato

I figli adottivi sono equiparati ai figli propri.

dall'unione con

cognome, nome, data di nascita

Chi detiene l'autorità parentale?

- Entrambi
- Madre
- Padre

Allegati nel caso di genitori non sposati:

In caso di autorità parentale congiunta, vanno allegati una copia della dichiarazione concernente l'autorità parentale congiunta e la convenzione relativa al computo degli accrediti per compiti educativi.

Suo figlio è ancora in formazione?

- sì
- no

Allegati:

Copia dei certificati di formazione e degli attestati degli istituti scolastici e dei datori di lavoro per i figli in formazione

Cognome

Nome

Data di nascita

ev. data del decesso

gg, mm, aaaa

gg, mm, aaaa

Statuto

- figlio proprio
- figlio del coniuge
- affiliato

I figli adottivi sono equiparati ai figli propri.

dall'unione con

cognome, nome, data di nascita

Chi detiene l'autorità parentale?

- Entrambi
- Madre
- Padre

Allegati nel caso di genitori non sposati:

In caso di autorità parentale congiunta, vanno allegati una copia della dichiarazione concernente l'autorità parentale congiunta e la convenzione relativa al computo degli accrediti per compiti educativi.

Suo figlio è ancora in formazione?

- sì
- no

Allegati:

Copia dei certificati di formazione e degli attestati degli istituti scolastici e dei datori di lavoro per i figli in formazione

Cognome

Nome

Data di nascita

ev. data del decesso

gg, mm, aaaa

gg, mm, aaaa

Statuto

- figlio proprio
- figlio del coniuge
- affiliato

I figli adottivi sono equiparati ai figli propri.

dall'unione con

cognome, nome, data di nascita

Chi detiene l'autorità parentale?

- Entrambi
- Madre
- Padre

Allegati nel caso di genitori non sposati:

In caso di autorità parentale congiunta, vanno allegate una copia della dichiarazione concernente l'autorità parentale congiunta e la convenzione relativa al computo degli accrediti per compiti educativi.

Suo figlio è ancora in formazione?

- sì
- no

Allegati:

Copia dei certificati di formazione e degli attestati degli istituti scolastici e dei datori di lavoro per i figli in formazione

4. Matrimoni o unioni domestiche registrate precedenti del/della defunto/a

Con l'espressione "matrimoni o unioni domestiche registrate precedenti" s'intendono le unioni sciolte in seguito al decesso di uno dei coniugi / partner, a causa di un divorzio o, per quanto concerne le unioni domestiche registrate, su disposizione del giudice.

4.1 Primo matrimonio o unione domestica registrata precedente

Data del matrimonio / della registrazione

Motivo dello scioglimento

- decesso
- divorzio
- unione domestica registrata sciolta al decesso di uno dei partner
- unione domestica registrata sciolta giudizialmente

dal:

gg, mm, aaaa

Dati personali dell'ex-coniuge / dell'ex-partner

Cognome

indicare anche quello da celibe / nubile

Tutti i nomi

nome usuale in maiuscolo

Data di nascita

gg, mm, aaaa

Numero AVS

13 cifre, trascrizione senza punti né spazi.

Il numero AVS figura anche sulla tessera svizzera d'assicurazione malattie.

4.2 Secondo matrimonio o unione domestica registrata precedente

Data del matrimonio / della registrazione

Motivo dello scioglimento

- decesso
- divorzio
- unione domestica registrata sciolta al decesso di uno dei partner
- unione domestica registrata sciolta giudizialmente

dal:

gg, mm, aaaa

Dati personali dell'ex-coniuge / dell'ex-partner

Cognome

indicare anche quello da celibe / nubile

Tutti i nomi

nome usuale in maiuscolo

Data di nascita

gg, mm, aaaa

Numero AVS

13 cifre, trascrizione senza punti né spazi.

Il numero AVS figura anche sulla tessera svizzera d'assicurazione malattie.

5. Matrimoni o unioni domestiche registrate precedenti del/della vedovo/ a o del/della partner superstite

Con l'espressione "matrimoni o unioni domestiche registrate precedenti" s'intendono le unioni sciolte in seguito al decesso di uno dei coniugi / partner, a causa di un divorzio o, per quanto concerne le unioni domestiche registrate, su disposizione del giudice.

5.1 Primo matrimonio o unione domestica registrata precedente

Data del matrimonio / della registrazione

gg, mm, aaaa

Motivo dello scioglimento

- decesso
- divorzio
- unione domestica registrata sciolta al decesso di uno dei partner
- unione domestica registrata sciolta giudizialmente

dal:

Dati personali dell'ex-coniuge / dell'ex-partner

Cognome

indicare anche quello da celibe / nubile

Tutti i nomi

nome usuale in maiuscolo

Data di nascita

gg, mm, aaaa

Numero AVS

13 cifre, trascrizione senza punti né spazi.

Il numero AVS figura anche sulla tessera svizzera d'assicurazione malattie.

5.2 Secondo matrimonio o unione domestica registrata precedente

Data del matrimonio / della registrazione

gg, mm, aaaa

Motivo dello scioglimento

- decesso
- divorzio
- unione domestica registrata sciolta al decesso di uno dei partner
- unione domestica registrata sciolta giudizialmente

dal:

Dati personali dell'ex-coniuge / dell'ex-partner

Cognome

indicare anche quello da celibe / nubile

Tutti i nomi

nome usuale in maiuscolo

Data di nascita

gg, mm, aaaa

Numero AVS

13 cifre, trascrizione senza punti né spazi.

Il numero AVS figura anche sulla tessera svizzera d'assicurazione malattie.

6. Domicilio e attività lucrativa

Affinché gli organi di esecuzione dell'AVS possano determinare con precisione i periodi di contribuzione, i cittadini stranieri e le persone che hanno acquisito la cittadinanza svizzera nel corso dell'attività professionale o della residenza in Svizzera devono allegare alla richiesta tutti i documenti in loro possesso atti a documentare la durata esatta dell'attività lucrativa e del soggiorno in Svizzera. Inoltre, per stabilire con esattezza la durata di contribuzione per gli anni precedenti il 1969, sono indispensabili i certificati di lavoro e/o i conteggi del salario.

6.1 Il/la defunto/a è mai stato/a domiciliato/a all'estero?

- sì no

Se sì:

dal al Stato

gg, mm, aaaa

gg, mm, aaaa

Quale è stato l'ultimo Comune svizzero in cui la persona deceduta risiedeva prima di trasferirsi all'estero?

Quando la persona deceduta è entrata o rientrata in Svizzera in quale Comune si è stabilita?

dal al Stato

gg, mm, aaaa

gg, mm, aaaa

Quale è stato l'ultimo Comune svizzero in cui la persona deceduta risiedeva prima di trasferirsi all'estero?

Quando la persona deceduta è entrata o rientrata in Svizzera in quale Comune si è stabilita?

6.2 Il/la defunto/a ha lavorato fuori dalla Svizzera?

sì no

Se sì:

dal al

gg, mm, aaaa

gg, mm, aaaa

Occupazione

Stato

dal al

gg, mm, aaaa

gg, mm, aaaa

Occupazione

Stato

6.3 È mai stato/a domiciliato/a all'estero?

sì no

dal al Stato

gg, mm, aaaa

gg, mm, aaaa

Allegati: copia del permesso di soggiorno per i cittadini stranieri e le persone che non possedevano la cittadinanza svizzera durante l'intero periodo in cui hanno esercitato un'attività lucrativa in Svizzera

6.4 Ha lavorato fuori dalla Svizzera?

sì no

dal al Stato

6.5 Per i cittadini stranieri e le persone che hanno acquisito la cittadinanza svizzera durante il periodo in cui hanno esercitato un'attività lucrativa in Svizzera.

Quando il/la defunto/a si è stabilito/a definitivamente in Svizzera?

gg, mm, aaaa

In quale Comune la persona deceduta è stato/a domiciliato/a la prima volta?

Allegati: Copia del permesso di soggiorno

Prima di stabilirsi in modo definitivo in Svizzera, il/la defunto/a vi ha esercitato saltuariamente un'attività lucrativa?

sì no

Se sì:

dal

gg, mm, aaaa

al

gg, mm, aaaa

Permesso di dimora

Il/la defunto/a ha svolto una formazione universitaria in Svizzera?

sì no

7. Riscossione delle prestazioni

7.1 È già stata inoltrata una richiesta di prestazioni AVS o AI?

sì no

Per il/la defunto/a?

sì no

Per Lei stesso/a?

sì no

Per i figli / gli orfani?

sì no

Se sì:

Ufficio AI o cassa di compensazione

7.2 È o è stata/o versata/o una rendita o un assegno per grandi invalidi dell'AVS o dell'AI svizzere?

AI/alla defunto/a?

sì no

A Lei stesso/a?

sì no

Per i figli / gli orfani?

sì no

7.3 Qual è la causa del decesso del(la) assicurato(a)?

- una malattia
- Un infortunio (per es. circolazione stradale, nell'esercizio di un'attività professionale o sportiva, atto di violenza, ecc.)
- Un altro avvenimento (per es. possibile violazione delle regole dell'arte medica, infezione contratta in un ospedale, danni causati da animali o prodotti, suicidio, ecc.)

Osservazioni supplementari riguardo le circostanze del decesso

7.4 Lei ha richiesto o percepisce già prestazioni di un'assicurazione contro gli infortuni?

Dalla Suva?

sì no

Se sì:

Nome e indirizzo dell'assicurazione o dell'agenzia competente

Numero di riferimento dell'infortunio o della rendita

Da un'altra assicurazione nell'ambito dell'assicurazione obbligatoria contro gli infortuni? sì no

Se sì:

Nome e indirizzo dell'assicurazione o dell'agenzia competente

Numero di riferimento dell'infortunio o della rendita

Dall'assicurazione militare? sì no

Se sì:

Nome e indirizzo dell'assicurazione o dell'agenzia competente

Numero di riferimento dell'infortunio o della rendita

8. Datori di lavoro del/della defunto/a

Indichi **tutti** i datori di lavoro (nome della ditta, indirizzo e durata del rapporto di lavoro) che il/la defunto/a ha avuto nei **due anni precedenti** il decesso. Se la persona deceduta ha percepito delle indennità giornaliere di disoccupazione, vogliate p.f. indicare la cassa di disoccupazione che le ha versate.

Datore di lavoro / Cassa di disoccupazione

dal

gg, mm, aaaa

al

gg, mm, aaaa

Datore di lavoro / Cassa di disoccupazione

dal

gg, mm, aaaa

al

gg, mm, aaaa

9. Datore di lavoro del/della richiedente

Indichi **tutti** i datori di lavoro (nome della ditta, indirizzo e durata del rapporto di lavoro) che ha avuto nei **due anni precedenti** il decesso. Se percepite indennità giornaliere di disoccupazione, vogliate p.f. indicare la vostra cassa di disoccupazione.

Datore / Cassa di disoccupazione

dal

gg, mm, aaaa

al

gg, mm, aaaa

Datore / Cassa di disoccupazione

dal

gg, mm, aaaa

al

gg, mm, aaaa

10. Modalità di versamento della rendita

La rendita per superstiti è versata direttamente sul conto bancario o postale del/della superstite.

Titolare del conto

Nome e indirizzo della banca / posta

IBAN

Nota: Le richieste di pagamento della rendita a un terzo o ad un'autorità, debitamente motivate, devono essere inoltrate compilando un apposito modulo.

Allegati

Allegati al modulo:

- Copia della risoluzione di curatela
- Copia della descrizione degli obblighi e dei compiti del curatore
- Procura conferita al rappresentante legale (originale)
- Copia dei documenti d'identità con i dati personali di tutte le persone citate nella richiesta (p. es. libretto di famiglia, permesso di domicilio o di dimora, certificato di domicilio, ricevuta di deposito dell'atto d'origine, passaporto, carta d'identità, permesso di soggiorno)
- Copia della dichiarazione concernente l'autorità parentela congiunta e, per i genitori non sposati, copia della convenzione sull'assegnazione degli accrediti per compiti educativi
- Copia della decisione dell'autorità di protezione dei minori e degli adulti (APMA) sull'assegnazione degli accrediti per compiti educativi
- Convenzioni dei genitori sull'assegnazione degli accrediti per compiti educativi
- Copia dei certificati di formazione e degli attestati degli istituti scolastici e dei datori di lavoro per i figli in formazione.
- Copia del permesso di soggiorno
- Copia dei documenti relativi alle attività lucrative esercitate all'estero, dai quali si desumono i periodi di contribuzione compiuti presso assicurazioni sociali estere (certificati di lavoro e conteggi salariali)
- Copia del dispositivo delle sentenze di divorzio o di separazione con attestazione di passaggio in giudicato, copia delle convenzioni di divorzio o di separazione omologate, copia dei certificati di nascita dei figli, del certificato di vita e del certificato di morte
- Richiesta di versamento dell'prestazioni a terzi (modulo 318.182)
- Prova della conversione dell'unione domestica registrata in matrimonio
- In caso di figli, va allegata una copia del libretto di famiglia, del certificato di famiglia o dell'atto di nascita.
- Altro